



ラブカレンダー

【上】Spring~Summer

原案★DECO*27

漫画★水瀬マユ

アート★11月・12月★西条ヒメミ

ラブカレンダー

(上)

001 EPISODE.1 $1+1=1+1$

001 EPISODE.2 RT 107

023 EPISODE.3 甘宿り TAKING SWEET TO-HL, TOH

111 EPISODE.4 エゴママ EGOMAMA

145 EPISODE.5 ライトラグ LIGHTLAG

171 EPISODE.6 $27 \div 31$

Relief from
hiding your
feelings in
your heart.



图源: 爱文
翻译: 小温
校对: kikyoko
修图: 小静
数字: sorry
压制: 冰雨

AND THE MOMENT IT
LATELY BEGAN.

LOVE CALLS IT



RUS
TLE

IT WAS
MOM.

just
began.

The story
of two
people.

A 12 MONTH LONG STORY ABOUT THE RED STRING OF LOVE HAS STARTED.

LOVE CALENDAR



DECO*27

MINASE MAYU

ART DIRECTION: SAKAMOTO HIDEKI

EPISODE.1

1+1=1

The April cherry blossoms are slowly dancing,

His and her first experience in fastening love,

They begin writing their love song of happiness.

Summer Rain

Translator:
Cleaner:
Typesetter:
Proofreader:
QC'er:
Scans:

Kanade
Kaine
Sen
Kaine
Kaine
Miyagoo



DECO*27 专辑 | LOVE CALENDAR | 中译写了

一对刚刚沉浸在初恋的男女，讲述他们一年来的恋爱历程 | 200-19812P 182x111



ラブカレンダー



music by DECO*27
cartoon by Mayu Minase
editorial by Ninomiya Satoru

Spring - Summer

(上)









[illegible]



OF THE WORLD



On the first
day of spring,
I had just
become a
third-year student.

A year
ago.

My father
passed away
due to a car
accident.



I resigned school and I began to work to support my family's livelihood.



Because of that, my mother collapsed. I had to fulfill her role while she was hospitalized.

During this period, I felt like I was being crushed by this case of duty.

I want like Goro! (Goro is a character!)

NO WAY...!

HOW AM I GOING TO GO? (Goro is a character!)



100%
 JUNE 2001
 POWER RANK
 100%
 100%
 100%
 100%

SPRING 1979



EXCUSE ME.

I can't say, I promised myself I'd become stronger!

I can't cry, I
promised myself
I'll become
stronger!



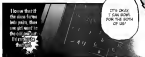
SORRY!

YOU DUMB
FROG, WHAT
THE HELL
ARE YOU
DOING!
LOOK AT
THIS!

YOU
DROPPED ANY
CLOTHES,
DIDN'T IT?







IT'S OKAY I CAN HOLD FOR THE BOTH OF US!





nothing
really special
happened.



waitress
and the
customer

From then on,
even though we
saw each other
a few times in
the restaurant,
besides being the



because
now I'm
suddenly
with you.



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

I feel like
I'm in a
dream.









AH...



SO BEAUTIFUL...



*The Hanami is a Cherry Blossom viewing tradition in Japan.







Hey,
tell me

What
do you
like?

Who...

do you
like?



Kooki-
kun...





**I'M NOT
INTERESTED
IN OLDER
GIRLS!**







I
really
am an
idiot

Saturday





THE
PHONE
YOU'VE
DIALED

THE
PHONE
YOU HAVE
DIALED IS
TURNED
OFF.

OR THE USER YOU
HAVE DIALED IS
TEMPORARILY
SUPERSEDED BY
LIMITED SIGNAL
RECEPTION



WHAT
IS THAT
ABOUT?

WHAT
ARE YOU
DOING
HERE?



NO,
NOT
NOTY-
ING...

NOTION
OF THE
SUN...?

WHAT? ARE
YOU TWO
REALLY IN A
RELATION-
SHIP?



WHAT IS
THAT... I HEAR
HARUKO-SAN'S
FAVORITE SONG?

OH!
HARUKO-SAN, CAN I
ASK YOU A
QUESTION?



OH?
OHIO-
OHIO
SENPAI?

I COULDN'T
REACH HER
EITHER, SO I
DON'T KNOW
WHAT'S
WRONG...



OH, IT'S
"BLINK-182!"



OH... I THINK
SHE REALLY
LIKES WEST-
ERN ROCK
MUSIC.

REALLY?
AM I
GUESSING IT
CORRECT?



.....

I SEE.

.....



SO
PLEASE
EXPLAIN
NOW!



LAST YEAR
HER FATHER
DIED. EVEN
THOUGH SHE
KNEW SHE
HAD TO WORK,
SHE DID FEEL
HER HEART BEAT
TO WORK
HARD.

...EH, JUNIOR.
SHEO-GUO-SHINO
IS THE KIND OF
PERSON THAT HAS A
LOT OF RESPECT
FOR HER
FATHER. BUT
WILL REFUSE TO
WORK HER WHOLE
BODY.



THAT WILL CARRY ME,
TO THE ENDS OF THE
EARTH AND BEYOND,

TO STIR UP
A GENTLE
WIND,

NO MATTER WHAT TIME,
I ONLY NEED TO THINK OF
WHAT YOU SAID,

WHEN I'M
SUFFERING,
WHEN I'M SAD.



THE MORE
I MISS
YOU,
THE MORE
I MISS
YOU.

IS BEING
CARRIED
BY THE
WIND,
AND WILL
WASH OUT
OF SIGHT IN
THE VERY
END.



PERHAPS
IF I JUST
CONTINUE
LOOKING AT
YOU FROM
AFAR,

THEN I
WOULD BE
HAPPY, IS
SOMEONE
SAYING.



THE
MORE
I MISS
YOU.

THE
MORE
I MISS
YOU.

THE MORE THE
KINDNESS
BEAT AGAINST
MY FACE



Another
oppor-
tunity
like this.

There
will
never
be



I can't
wait to go
to school.

Start...



IF YOU'RE
NOT FEELING
WELL, WHY
DON'T YOU
TAKE THE
DAY OFF?

Monday

SCHOOL, I
NEED TO
HEAD OFF
TO WORK
NOW.







UNT

But because it
was raining
before,

all of the
blossoms
should have
fallen off...

THAT

UNT



TOTSU PARK



UNT



the cherry
blossoms...!

"I'll ful-
fill my
promise"
is refer-
ring to...





Cherry
blossoms...!?



THE
BLOSSOMS
ARE...

IMPOSSIBLE



These
are all...

Report!



All of these
cherry blossoms
are made out of
paper...!









SPX Shiroshi





Release all the feelings buried deep in my heart



Even though I felt relieved, I somehow felt a bit lonely too.



Will I become a burden to you?

Will I hurt you? Will everything be okay?

THE LIGHT
SHINING ON
YOUR HAIR IS
SO BEAUTIFUL.

SHIORI-
CHAN'S
HAIR...

Your face turned red as you said 'I like you'.

I LIKE
YOU,
SHIORI-
CHAN.

*We are both the same,
Two people's beginning*



Began

♪ Their imagines blend together
and their story at this point begins.



Always remember to read!

Let's see if we can remember the names of the books we read last year.

Let's see if we can remember the names of the books we read last year.

- The Great Gatsby
- The Catcher in the Rye
- The Hobbit
- The Lord of the Rings
- The Hobbit
- The Lord of the Rings
- The Hobbit
- The Lord of the Rings



Summer Rain

scans

DID YOU LIKE THAT CHAPTER? GREAT! THERE'S MORE WHERE
THAT CAME FROM! THE ONLY PROBLEM IS SUMMER RAIN IS
URGENTLY IN NEED OF STAFF RIGHT NOW! JOIN OUR FAMILY!

WE URGENTLY NEED KOREAN TRANSLATORS AND RAW
PROVIDERS.



PLEASE NOTE THAT ALL OF THIS IS VOLUNTEER WORK DONE
BY FANS FOR FANS! WE DO NOT GET PAID FOR THIS!
ALSO PLEASE SUPPORT THE MANGAKA BY BUYING THE
ORIGINAL MANGA!

www.summer-rain-scans.weebly.com



FANTASY MUSIC

I was really shocked, it came for nothing.



I have never
thought that
you would like
me, too... I
have never
noticed your
feelings for me
before.

Because I was so happy then, I've still been thinking about what happened that day.

I don't
know what
I should do
anymore.

我都要喜欢你

『无论多少次 无论多少次』

5月、

It's May.

"No matter how many times? No matter how many times?"

I choose to love you.

EPISODE. 2

R T

ラブカレンダ―

STORY DECO*27

ART 水瀨マミ

アートディレクション 森本トモユキ

●ニヨニヨ顔の恋対決【ラブカレンダ―】

●1冊2冊スタート♪

●【ラブカレンダ―】グッズプレゼント中♪

詳細は14ページへ♪



THE GAGA



REALLY? IT
FEELS LIKE
YOU'VE BEEN
COMING TO
CLASS LATE



GOOD
MORNING
GOOD

GOOD
MORNING.
HAPPY-
FUM





flip — h!

The much anticipated ...

first date!!!

GW First Date Safe Battle Strategy !!

- ① A.M. 11:00 point of Akiba Station
Phantom start on the train while riding on her way
↓
- ② Spend time at the Akiba Amusement Field
Ride the Whirling Lightning, Cloud Rider, Coaster
Shiori will be scared!
↓
I will need some Hugs, and get to clear my mind later
- ③ Finish at a cafe near the park.
The lol - The lol - The lol
↓

Every night, I'd spend some time planning for the date with K. It's late.



Ever since we set up the date ...

4

Hold hands on the Ferris Wheel

THERE'S AN "O" IN BOTH THE NAMES KOOKI AND SHIORU



SHIORU, DO YOU KNOW?







we referred
to the
relationship
of customer
and store
clerk.

After a
period of
time,



Now I
already
took the
first step.

why didn't
I continue
with step
2? Or step



But I had
regrets.



That if I were
ever given
another
chance,



I
definitely

wouldn't let it
pass me by
again!



After
what he
did to me!

I had more
frustrated
than
normal.

From
I
stop.

Is this a
gift? A
curse?

Love, you
don't know
now!

The
kind of
thing?

What
exactly do
you like
about me?

Yes, why
don't you
tell me--?

Hey,
tell me!



COULD IT BE
SNOOZY'S
SLEEP
BERRY?

WAKU
AT THIS
HOUR. ?

The
way is
connected
to...

End
the end

AAAAH
HHHHH!

I
OVERSLEPT!!!

I'm sorry,
Shiori!

I'M
GONNA BE
POUNDED

~~~~~  
!!!

THAT!

THAT!  
Crash  
crash!



THAT!

Crash.





Short  
wearing  
casual  
clothes

LET'S GO!  
LET'S GO!  
LET'S GO!

It's  
wonderful



Good... Oh, yeah...  
Meet Taro.  
Robert lets  
Victory. I will host  
his house today!!

YEAH  
GO!

LET'S GO!

LET'S  
GO!

IF YOU  
WANT  
ME  
TO  
STAY  
HERE, I'LL  
STAY  
HERE







② Spend time at the Aihara Amusement Park

Ride the Whirling Lightning Cloud roller coaster.

Shiori will be, scared!

I, who won't even blink, will get to show my manly side!

ONE PHOTO-O-N





It was like  
this at  
that time,  
too.

It was at an  
important  
time, and you  
said to the  
telling me.



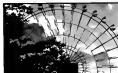
I  
LIKE  
YOU.

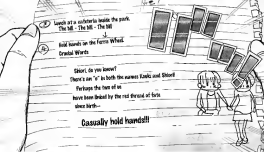


Tell me  
about  
love  
and  
starving.



How  
many  
times  
has it  
rained?









THIS GIRL  
IS MY GIRL-  
FRIEND!

BLOCKS ...!



WHEN  
WAS THIS  
GUY?



YOU THINK  
YOU'RE  
A GOOD  
BUTTERED  
TOE GUY?  
WRONG!

WAS  
THIS  
GUY?

I won't  
allow  
myself to  
be afraid!



I want  
protect  
Shiori!

It's like  
that  
time!









I'M... I'M  
SORRY...



I'VE BEEN  
TRAINING KUNG-FU  
EVERY DAY AT  
THE DOJO, SO I  
CAN HANDLE A  
LITTLE BUSTLE  
LIKE THIS...



I ACTUALLY  
THOUGHT I'D  
BE THE FIRST  
ONE TO  
REACH THE  
TOP...

I ALWAYS  
FEEL LIKE I  
WON'T BE  
ABLE TO  
REACH THE  
TOP...



HERE I WAS,  
JUST THINKING  
WHETHER OR  
NOT KOUNIKUN  
HAD ALREADY  
DIED...

YOU  
OPENED  
YOUR EYES.  
THAT'S  
GREAT!

Whoosh



THANK YOU  
FOR PROTECTING ME.



IT'S NOT LIKE  
THAT AT ALL!  
I'M REALLY  
AFRAID OF  
COMING ACROSS  
THAT SORT OF  
SITUATION.

BUT...

LIKE YOUR  
AND LIKE A  
YOUR BACK.  
IT'S YOU WHO  
HELPED ME.





THAT'S RIGHT!  
STARTING FROM TODAY  
THE COLORED  
LAYERS  
WILL BE LIFT!

HOW  
PRETTY!!!

The script I  
planned  
out...

In the end, I  
understood  
that that  
was only all  
on paper.



SHORE.

If I had  
to say  
why...





that it  
made me  
forget the  
line I  
memorized

The way  
you smile  
gently is  
really so  
cute.

This kind of thing... Is it a magic spell, or a curse?



I can't sleep at night because I think of you.



My emotions are accelerating... I really like you very, very much.





YOU  
CAN'T.



HWA...?



IF YOU DON'T  
SAY IT OUT  
LOUD AND  
CLEARLY.



*Then let me tell you what I like about you.*

UM...  
"SHIORI, DID YOU KNOW?"

AH-HA!

*Then you can tell me how we fit the red thread of fate, right?*

"PERHAPS  
THE TWO OF  
US..."

I... "THERE'S  
AN 'O' IN BOTH  
THE NAMES  
KOUKI AND  
SHIORI."



Hey, tell me...

# Summer Rain

s c a n s

Chinese team: Mugoo

Translator: Voce

Proofreader: Reika

Cleaner: Taubaka

Typesetter: Onon

Quality Checker: Raine



Please note that all of this is voluntary work done by fans for fans! We do not get paid for this!

Lastly please support the mangaka by buying the original manga once it's available to you!

[www.summer-rain-scans.tk](http://www.summer-rain-scans.tk)

Happy birthday Snow! You're  
contracted immensely to our team  
with your everlasting! Hope you  
have a great day and a great year!  
-Summer Rain staff

Summer Rain  
would like to say:

Happy Birthday  
Snow!

# CAFE SCANLATION:

## Love Calendar

Translator: Quill

Proofreader: Yuu

Cleaner: Aeri

Typesetter: Lydia

QCer: Tsuchi

Love Calendar

テウカシンダー

Copyright © 2007 by The McGraw-Hill Companies, Inc.

DECO277が暴走して倒れた。  
男女二人が通った1年間の愛の物語をコピライズが  
初めてでに落ちた高校生の痛みをいかに描くか、  
金と力に押されず――

國際經濟學博士學位課程  
 國際貿易學系  
 國際貿易學系  
 國際貿易學系  
 國際貿易學系

[illegible]

The  
twelve  
month  
long  
story  
of  
the red  
thread  
of fate

[illegible]

# STORY



27日

## EPISODE. 3

Sweet Existence

June,  
Under an  
umbrella.

Play a  
movement  
of love.

# ラブカレンダー

原案 DECO\*27

漫画 水瀬マユ

アートディレクション 橋本良成

『ニコニコ動画大賞2007』は『ラブカレンダー』

が1位を獲得した。

配信中の第1話、発表日には内ランキング1位獲得が

ラブカレンダー掲載は47ページへ

SPRING RAINING

ザアアア

CAL-  
LIG-  
RA-  
PHY  
HALL

Rainy days are  
nice-The breeze  
is also good.



My state  
of mind is  
calm.



The surrounding  
sounds and  
society all fade  
away.

is my  
most  
favorite  
part.

In this sacred  
period, making ink  
for calligraphy.



all that's left in my  
world is pure white.

Afterwards,

and glide  
it over

the  
white  
paper.

Completely  
absorbed, I  
hold my  
brush







Underneath the tree, by the pastry shop, there is a secret meeting place that only the two of us know about.

The students of our school don't often walk down a small road. There is an abandoned pastry shop there.







EPIC FAILING





If you're  
the only  
one getting  
wet, then  
you're  
ready to  
say



One  
person, one  
half?  
right? This  
is a love  
umbrella-  
right?



Will  
you  
still be  
by my  
side?

Even if  
the rain  
stops.

THE SWELL OF  
THE RAIN AND  
KOURI-KAN'S  
SCENT MIXED  
TOGETHER  
MADE MY  
HEART  
THROB  
UNCON-  
TROLLABLY





SFX: FLASH



SFX: JUMP UP



OH NO, I  
SHOULD BE  
THE ONE  
THANKING  
YOU FOR THE  
UMBRELLA

MY TWO  
BOOTS+SHOES  
WOULD BE NO  
FAR AWAY YET  
YOU STILL SENT  
ME HOME.  
THANK YOU

YOU CAN  
TAKE IT  
WITH YOU

EVEN  
WHEN  
IT RAIN  
RAINING,  
I'M ALWAYS  
EVERYTHING  
BY RUNNING  
BACK HOME.

NO NEED  
TODAY,  
I'LL GO  
TO THAT  
BUS STOP  
AND RIDE  
THE BUS  
HOME.

we're  
not  
aware  
of it.

It's not  
that...

I'LL  
SEND  
YOU TO  
THE BUS  
STOP.

SO, IT  
WAS LIKE  
THAT

THEN

OFF! RAINING

THE  
BUS IS  
REALLY  
LATE.

YEAH.





then we'll  
have to say  
goodbye like  
usual.

If this  
continues,



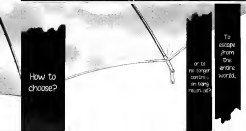
also thinking  
about  
the same  
thing as  
I am?

He's  
probably  
not.



is  
Kouki-kun

Running



How to  
choose?

or to  
no longer  
continue  
in this  
world?

To  
escape  
from  
this  
world,

SEA WOODEN



SFX WOODEN

SFX SPLASH





SAEN  
IT'S OK  
ALRIGHT

JUST  
LIKE  
THIS...

IF YOU  
NEVER  
CAME,

SPIN: HOLD BACK



good!

BUT

I CAN'T  
THINK  
THAT WAY,  
CAN I?



The  
Two  
of us

We are  
looking  
for the per-  
fect one.



Two  
people  
that  
hidden  
under  
an umbrella.

Very  
red and  
pale.  
close to  
each other



A Sweet  
Existence



STX PIZZARRO





KOUKI-KUN?



FRIEND



THE UMBRELLA

THE UMBRELLA'S A BIT SMALL, HUN?







Use this umbrella to block it.

This time, there are two umbrellas.

If you want to escape from the entire world, then escape from the entire world.

Two bodies facing each other.



This expression.

So, it was like this.



In my most important moment.

Right now,

being able to see this expression I don't usually get to see.



My heart throbs uncontrollably.

The surrounding scenery all fades away.



Memories and happiness of  
the future all overflowed.



You and I will have a  
lot of arguments.



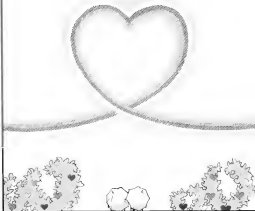
In times of sadness and  
crying, we'll hide under  
a small umbrella.



Our  
first  
kiss

had a  
sweet  
color.

Escape from the entire world.



♥  
Two  
people  
often  
under  
a  
blue  
umbrella





## Cafe Scanlations...

are looking for more workers!

- Japanese Translators
- Chinese Translators
- Experienced Cleaners
- Experienced Typesetters
- Experienced Editors

*Please join us today!*

Email: [cafescans@hotmail.com](mailto:cafescans@hotmail.com)

Website: <http://cafescans.co.vu>

Forum: <http://cafescans.boards.net>

# CAFE SCANLATION:

## Love Calendar

Translator: Quill

Proofreader: thepurplepygmy

Cleaner: Danica

Typesetter: Paige

QCer: Tsuchi

1/5/10  
1/5/10

# ラブカレンダー

4コマ漫画 全10巻 全10巻

DEC02/27が舞台で描いた、  
男女二人が過ごす1年間の愛の物語を32カラースタイルで  
初めて您に届けた高校生漫画家の温かい物語が、  
あともうひとつ続きます——。

「ラブカレンダー」は、  
4コマ漫画家「温かい」の  
代表作として知られており、  
その魅力は、  
「温かい」の  
「ラブカレンダー」の  
魅力は、



温かい



「ラブカレンダー」は、  
4コマ漫画家「温かい」の  
代表作として知られており、  
その魅力は、  
「温かい」の  
「ラブカレンダー」の  
魅力は、

原作は2004年4月、つぎは、温かいの  
本拠地に、5月のラブカレンダーでは、  
温かいの漫画で初めて登場するけど、  
そして10月、学校から帰る温かい、温かいで、  
二人は初めて温かいをする。  
そして、二人の物語は温かいで、

G I S T O R Y



The  
twelve  
month  
long  
story of  
the red  
thread  
of fate



EPISODE 4  
EGO AND WILLFULNESS

July,  
ego and  
willful-  
ness

Have  
let me  
become  
confused..

ラヴカレクター

Copyright © 2011







ALSO  
KNOWN  
AS THE  
WORLD OF  
DREAMS.

THIS IS  
SHIORI-  
SAMA'S  
HEART...

WE HAVE  
BEEN  
PATIENTLY  
WAITING  
HERE FOR  
A LONG  
TIME.

WE  
WELCOME  
YOU,  
SHIORI-  
SAMA.





DATA: DIANO



BECAUSE  
OF THIS  
HOT SUMMER!



BUT YOU STILL HAVE  
YOUR OLD ACTIVITIES  
LIKE LEGAL, RIGHT?  
AND BEHOLD, IT'S  
ALMOST TIME FOR THE  
TENNISGAME, ISN'T  
IT? THIS HAD THE  
TIME TO BE HAPPY  
ENJOYING SUMMER...

EVEN IF  
IT'S LIKE  
THAT, IT'S  
FINE!



BUT YOU STILL HAVE  
YOUR OLD ACTIVITIES  
LIKE LEGAL, RIGHT?  
AND BEHOLD, IT'S  
ALMOST TIME FOR THE  
TENNISGAME, ISN'T  
IT? THIS HAD THE  
TIME TO BE HAPPY  
ENJOYING SUMMER...

EVEN IF  
IT'S LIKE  
THAT, IT'S  
FINE!

WELL, NOW SHOULD I SAY THIS, SAY IT BECAUSE WE'RE OFF FOR BREAK STARTING TOMORROW?

WHAT SORT OF ADVERTISEMENT IS THAT?

BOUNCE BOUNCE

MY BELOVED SUMMER IS ALMOST HERE! WHOOO!

WELL, NOW SHOULD I SAY THIS, SAY IT BECAUSE WE'RE OFF FOR BREAK STARTING TOMORROW?

WHAT SORT OF ADVERTISEMENT IS THAT?

BOUNCE BOUNCE

MY BELOVED SUMMER IS ALMOST HERE! WHOOO!

WELL, NOW SHOULD I SAY THIS, SAY IT BECAUSE WE'RE OFF FOR BREAK STARTING TOMORROW?

WHAT SORT OF ADVERTISEMENT IS THAT?

BOUNCE BOUNCE

MY BELOVED SUMMER IS ALMOST HERE! WHOOO!

WELL, NOW SHOULD I SAY THIS, SAY IT BECAUSE WE'RE OFF FOR BREAK STARTING TOMORROW?

WHAT SORT OF ADVERTISEMENT IS THAT?

MY BELOVED SUMMER IS ALMOST HERE! WHOOO!

BOUNCE

BOUNCE

Both white and black men  
are coming to  
this special  
event. I don't  
want any of the  
guys off!

Afterwards,  
there'll be  
a big party  
for all!



I've  
bought  
it!

Swimsuit!!



Even though  
all we talk  
about is him,  
it's not like I  
have much  
to say either.

That's  
because I  
have yet to  
decide what  
I'll be doing.

RUSTLE

50% completed completed

57% BA — M



Even  
though  
it was  
discounted,  
it was  
still quite  
expensive.

I'll need  
to work  
harder  
at work.

However,  
it wasn't  
easy to find  
suitable  
swimming  
trunks for  
Kouki-kun.



I've  
bought  
one for  
Kouki-  
kun!!

Also

Although I  
don't plan  
on buying  
it in the  
near future.



But...

Definitely

If I get the  
chance to go to  
the seaside with  
Kouki-kun,

I'm  
sure

It will  
definitely  
be fun!





Oh, New





NO WAY,  
REALLY?!

AWESOME!  
WHAT'S WITH  
THIS ALL OF  
A SUDDEN?!



WAAH.

Sha  
Sha Sha  
Sha

WHAT  
COULD IT  
BE...

This will be  
the first summer  
I'll be spending  
with Kaido-kun  
since we've  
started dating...



We'll be able to  
create our greatest

Memories!



Liar.



I REALLY  
LIKE THE  
STRIPED  
PATTERN!  
YOU  
REALLY  
UNDER-  
STAND  
ME.

If you don't  
like it

Then just  
say so...

SO...

SHIORI-CHAN,  
DIDN'T YOU SAY  
THAT YOU'LL BE  
WORKING A LOT  
OVER THE  
BREAK?

WHEN  
SHOULD  
WE GO TO  
THE SEA-  
SIDE?





WHAT  
ABOUT  
ALREADY?

AND FROM  
THE DATA IS  
THE NATIONAL  
TOURNAMENT... BY  
CALENDARS ALL FALL



WHEN  
THE DATA  
IS READY  
I'LL BE  
STUDYING  
CLUB  
ACTIVITIES  
EARLY IN THE  
MORNING

I'LL BE  
FREE ON  
THE DATA,  
DATA, OR  
DATA

YOUR  
BASED OFF  
DATA  
WILL  
RELEASED  
FOR THE  
WORK  
SCHEDULE  
OF 2017



ISN'T  
OUT YET.

THE WORK  
SCHEDULE  
FOR  
ALREADY



.....



DO YOU  
WANT SOME-  
THING FROM OUR  
ACTIVITY?

THE  
MATTER  
ABOUT OUR  
SCHOOL TIME

BUY  
NOT AT  
ALL...



IT'LL BE OUR  
TROUBLESHOOT  
IF OUR  
RELATIONSHIP  
WANT TO  
BE SAVED

DO YOU  
WANT AT THE  
I REALLY WANT  
TO GO DOWN  
FOR ON



I HAVE SOME  
URGENT MATTERS  
TO ATTEND TO TODAY,  
SO I'LL BE COMING  
HOME FROM HERE.

IS THAT  
NOT THEN  
LET'S GO  
TOGETHER!

I'LL SEND  
YOU HOME  
AFTER-  
WARDS

THERE'S  
NO NEED,  
DON'T WORRY



I'LL TEXT  
YOU.

SEE  
YOU





IF IT  
WAS FOR YOUR OWN  
HAPPINESS,  
THAT IS.



IT WAS  
ORIGINALLY NOT  
A WORKSOME  
IDEAL.



GIVING  
SOMEONE  
"LOVE" AND  
EXPECTING  
"LOVE" IN  
RETURN  
IS ONLY  
NATURAL.  
ISNT IT?



IF IT WAS  
FOR THE OTHER  
PERSON'S  
HAPPINESS,  
THAT IS.



I ONLY  
NEED TO  
SACRIFICE.



EVEN IF  
NOTHING  
COMES BACK  
IN RETURN.

CONFU-  
CIUS'S  
SACRIFICE.



THIS SORT  
OF EXPECTANT  
PERFORMANCE...  
CAN IT BE  
CALLED  
ROMANTIC  
LOVE?



THIS SORT  
OF ONE-  
SIDED  
SACRIFICE...  
CAN IT  
BE CALLED  
ROMANTIC  
LOVE?



From: Masaki Kato  
Subject: Icdays also really hot!

Shin-chan! How have you  
been? We haven't been keeping  
touch lately, are you alright?   
Are you being at work?



This is so  
irritating

I don't

understand  
it one bit...



NO MATTER  
WHAT HAPPENS,  
IT'LL BE FINE IF  
YOU SET YOUR  
OWN FEELINGS  
AS PRIORITY.



NO MATTER  
WHAT HAPPENS,  
PUTTING THE  
OTHER PARTY'S  
FEELINGS  
SHOULD BE  
A PRIORITY.







SHIORI-CHAN.



KOUKI-KUN.



I COULDN'T  
GET A HOLD OF  
YOU, SO I JUST  
DECIDED TO  
COME HERE.





I DON'T UNDERSTAND MY SITUATION MYSELF.

THIS



...SORRY

I HAVEN'T

REPLIED TO YOUR TEXT YET.



BUT ONCE I BEGAN TO THINK LIKE THIS, I STARTED QUESTIONING EVERYTHING I WAS DOING.

ALL I THOUGHT WAS TO HAVE THE OTHER PERSON FOLLOW MY LEAD, WHEN AND WHEN THEN EXPECT SOMETHING IN RETURN.

ALTHOUGH IT WAS TRUE I PLANNED TO GIVE KOUKI-KUN A PRESENT, BUT IT WAS REALLY FOR MY OWN SAKE.



NO... IT'S NOT THAT THIS ISN'T JUST BECAUSE OF THE OVERWHELMING FEELING ANYMORE!

IT'S ALL BECAUSE I DON'T KNOW WHAT ABOUT-KUN LIKED. IT'S MY FAULT...

THIS IS ALL BECAUSE I ACTED WHEN I SHOULD HAVE LISTENED TO THE OTHER PERSON'S FEELINGS.

IT'S BECAUSE I ACTED WHEN I SHOULD HAVE LISTENED TO THE OTHER PERSON'S FEELINGS.



SO.

THAT



IT'S NOT LIKE THAT...

NO, IT'S NOT!







I BOUGHT THIS AT A LADIES SWIMWEAR STORE. WHILE I DID ACT A LITTLE SUSPICIOUS, AND I DID HESITATE FOR TWO HOURS IN FRONT OF THE STORE, I THINK I CHOSE A STYLE THAT SHINOBU-CHAN WOULD PREFERABLY LIKE!



...FOR ME?



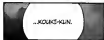
...OH, AS AN APOLOGY, I BOUGHT THIS FOR YOU.



...IF YOU DON'T LIKE IT, DON'T HESITATE TO LET ME KNOW, OKAY?



YOU DON'T LIKE IT, EH...



...KONIG-KUN.



ST. CHAN?



I ALSO  
BOUGHT  
THIS ONE  
FOR MYSELF!



*"For your sake, for my sake"*



*"For the sake of two" who are  
currently inside crying*



I won't choose a choice between "to love or be loved." Instead, I'll combine the two



"For your sake" and "for my sake," I shall let them coexist peacefully



If "Love or be loved" is chosen,

I'll be fine you'll be fine and we'll be happy  
until tears fall out.



If you want to want to live in a world without love.



Then the two of us don't have any solid footing



So won't the choice for this



Be a product of what's created from the  
"ego and willfulness" of two people?

# Monthly LOVE CALENDER

DECO\*27のアルバム  
ラブカレンダー を  
原案としたコミカライズ連載!  
第4話は、好きだからこそ悩む、  
糸雨ちゃんの心の中のお話。  
恋敵からも溺愛からも悩める  
ラブカレンダー 第4話はコチラ!!

※本誌ではコミック★<http://deco27.com/>

7月、好きだから迷ってしまう。糸雨ちゃんの魔法場所

## エゴママ

糸雨 通みこ 母であるから  
「おかしな事なんてして」 と思ってる

「おかしな事だ」「おかしな事だ」  
通みこは口を 母を口を  
通みこは 通みこは  
通みこは 通みこは

「おかしな事だ」「おかしな事だ」  
通みこは 通みこは

糸雨 通みこ 母であるから  
「おかしな事なんてして」 と思ってる  
通みこは 通みこは  
通みこは 通みこは

また14話開始。糸雨の「エゴママ」ではおかしな事だ!!

「おかしな事だ」「おかしな事だ」  
通みこは 通みこは  
通みこは 通みこは  
通みこは 通みこは

糸雨の通みこ 母であるから  
「おかしな事なんてして」 と思ってる

「おかしな事だ」「おかしな事だ」  
通みこは 通みこは  
通みこは 通みこは  
通みこは 通みこは

「おかしな事だ」「おかしな事だ」  
通みこは 通みこは

糸雨 通みこ 母であるから  
「おかしな事なんてして」 と思ってる  
通みこは 通みこは  
通みこは 通みこは

また14話開始。二人



## LOVE CALENDER cd

初めて恋に落ちた  
男女二人が通みこ  
1年間の軌跡と想いを綴る物語

初めて恋に落ちた糸雨と通みこの関係が主人公の通みこ。二人が通  
みこ12か月を月ごとに軌跡として描かれた12話と、枕詞編  
「おかしな事だ」のオナーバージョンをボーナストラックとして収録  
した、全13話からなる、通みこのラブストーリー!!



## NOW ON SALE

CD付限定盤  
UMIA 9004~9005 / CD+DVD /  
定価¥3,000(税別)  
CD付通常盤  
UMIA 9004 / CD /  
定価¥2,700(税別)

## DISC1 / CD

01. 1st Love (feat. 通みこ)
02. BT (feat. 通みこ)
03. 甘蜜 (feat. 通みこ)
04. エゴママ
05. 通みこ (feat. 通みこ)
06. 2nd Love (feat. 通みこ)
07. 通みこ (feat. 通みこ)
08. おかしな事だ (feat. 通みこ)
09. 通みこ (feat. 通みこ)
10. 通みこ (feat. 通みこ)
11. アナザーバージョン (feat. 通みこ)
12. 通みこ (feat. 通みこ)
13. 通みこ (feat. 通みこ)

## NEWS

音楽×コミックの真骨頂!!

コミック版「ラブカレンダー」第1~3話配信中!!



ニコニコ静画(マンガ)で大反響!!  
ランキング1位獲得の1~2話に続き、  
音楽付き配信最後となる、第3話配信開始!!

漫画「ラブカレンダー」第3話の音楽となった  
DECO\*27の楽曲「甘蜜」と特せて聴ける!

ニコニコ静画(マンガ)内9004  
<http://seiga.nicovideo.jp/manga/official>





## Cafe Scanlations...

are looking for more workers!

- Japanese Translators
- Chinese Translators
- Experienced Cleaners
- Experienced Typesetters
- Experienced Editors

*Please join us today!*

Email: [cafescans@hotmail.com](mailto:cafescans@hotmail.com)

Website: <http://cafescans.co.vu>

Forum: <http://cafescans.boards.net>

# Love Calendar

by DECO\*27/Minase Mayu

cafe  
喫茶店  
Scanlation



## CHAPTER 5 CREDITS:

Translator: Quill

Proofreader: Yuu

Redrawer: -

Cleaner: jif\_toiletc

Typesetter: Lydia

QCer: Katsu

They are definitely my definition of  
a "baka" couple x).

 <https://www.facebook.com/cafesfans>

 [@cafesfans](https://twitter.com/cafesfans)

 <http://www.cafesfans.info/>

 [cafesfans@hotmail.com](mailto:cafesfans@hotmail.com)

 <http://cafesfans.boards.net/>

# Monthly LOVE CALENDER 3月号

『ラブカレンダー』は、  
ラブ・エンターテインメント  
漫画家としての高木直也の、  
読者への、文化を共に楽しむ  
場所と読者の間に生じた  
絆を、この本で表現する。

『ラブカレンダー』は、毎月1冊のペースで発行されています。

一緒にいれる嬉しさと、少しの

## ラブ・トラグ

『ラブ・トラグ』は、毎月1冊のペースで発行されています。  
読者への、文化を共に楽しむ  
場所と読者の間に生じた  
絆を、この本で表現する。

『ラブ・トラグ』は、毎月1冊のペースで発行されています。  
読者への、文化を共に楽しむ  
場所と読者の間に生じた  
絆を、この本で表現する。

『ラブ・トラグ』は、毎月1冊のペースで発行されています。  
読者への、文化を共に楽しむ  
場所と読者の間に生じた  
絆を、この本で表現する。

『ラブ・トラグ』は、毎月1冊のペースで発行されています。  
読者への、文化を共に楽しむ  
場所と読者の間に生じた  
絆を、この本で表現する。

『ラブ・トラグ』は、毎月1冊のペースで発行されています。  
読者への、文化を共に楽しむ  
場所と読者の間に生じた  
絆を、この本で表現する。

『ラブ・トラグ』は、毎月1冊のペースで発行されています。  
読者への、文化を共に楽しむ  
場所と読者の間に生じた  
絆を、この本で表現する。

『ラブ・トラグ』は、毎月1冊のペースで発行されています。  
読者への、文化を共に楽しむ  
場所と読者の間に生じた  
絆を、この本で表現する。

## LOVE CALENDER

ラブ・エンターテインメント  
漫画家としての高木直也の、  
読者への、文化を共に楽しむ  
場所と読者の間に生じた  
絆を、この本で表現する。

毎月1冊のペースで発行されています。  
読者への、文化を共に楽しむ  
場所と読者の間に生じた  
絆を、この本で表現する。



**HOW ON SALE**  
ラブ・エンターテインメント  
漫画家としての高木直也の、  
読者への、文化を共に楽しむ  
場所と読者の間に生じた  
絆を、この本で表現する。

### ラブ・エンターテインメント

- 01. ラブ・エンターテインメント
- 02. ラブ・エンターテインメント
- 03. ラブ・エンターテインメント
- 04. ラブ・エンターテインメント
- 05. ラブ・エンターテインメント
- 06. ラブ・エンターテインメント
- 07. ラブ・エンターテインメント
- 08. ラブ・エンターテインメント
- 09. ラブ・エンターテインメント
- 10. ラブ・エンターテインメント
- 11. ラブ・エンターテインメント
- 12. ラブ・エンターテインメント

## NEWS

音楽×コミック。真骨頂!!

ラブ・エンターテインメント  
漫画家としての高木直也の、  
読者への、文化を共に楽しむ  
場所と読者の間に生じた  
絆を、この本で表現する。



ラブ・エンターテインメント  
漫画家としての高木直也の、  
読者への、文化を共に楽しむ  
場所と読者の間に生じた  
絆を、この本で表現する。

ラブ・エンターテインメント  
漫画家としての高木直也の、  
読者への、文化を共に楽しむ  
場所と読者の間に生じた  
絆を、この本で表現する。

ラブ・エンターテインメント  
漫画家としての高木直也の、  
読者への、文化を共に楽しむ  
場所と読者の間に生じた  
絆を、この本で表現する。

EPISODE.5  
LIGHT LAG

August,  
Hopefully,  
the  
fireworks  
will be  
going on  
are they  
going on?

テ  
カ  
レン  
ダ  
ー



THE FLOWERS ARE ONLY HERE, SO BE CAREFUL WITH THEM



LIWA...  
THERE  
ARE A  
LOT OF  
PEOPLE.

August  
1st

Today is the  
long-awaited  
fireworks  
festival.

The difficult task of walking with Shiori-chan out in the open can be accomplished.

I think the sea of people probably prevented our other classmates from seeing us.







WHEN I CALLED,  
YOU DIDN'T ANSWER.

JUST NOW MY BATTERY  
RAN LOW  
AND HAD  
TO TURN  
OFF MY PHONE

So...  
SORRY!

NO, I SAID  
WE SHOULD  
GO THERE  
AT 8 TO  
WATCH THE  
FIREWORKS.

SO THAT  
WE CAN  
HAVE  
GOOD  
SEATS  
TO ENJOY  
THEM

BUT THAT'S  
WRONG. LATER,  
YOU SAID AGAIN  
THAT BEFOREHAND  
IT SHOULD BE AT  
THE RIVER  
BANK.

AM!!

So it  
was that  
way.



THAT "THAT  
FORGET  
ABOUT IT"  
MAYBE  
WHAT  
SHOULD I  
DO.

HEY  
WADE,  
YOU'RE  
REALLY  
SUITED  
TO WEAR  
KIMONOS

IT'S  
REALLY  
CUTE!!

YOU DON'T  
HAVE TO  
PURPOSELY  
FLATTER ME  
I'M NOT  
EVEN HAD

The  
woman  
from the  
beginning

It seems  
like she  
wasn't  
even a girl



FORGET  
ABOUT IT.

LET'S  
GO.

IT LOOKS  
DELICIOUS!

BANANA!



HOW  
SHOULD  
I CHECK  
HER UP...

OH SHOOT,  
THERE'S A  
SHOOTING  
GAME!

Let's go

HEY  
WELCOME  
GUESTS!

射的

I feel like she's  
in low spirits...  
she's probably  
mad.

EVERY TIME  
I COME TO  
A TEMPLE  
FESTIVAL, I  
HAVE TO EAT  
CHOCOLATE-  
DIPPED BANANAS.

IT'S  
GOOD.



WHICH  
ONE DO  
YOU  
WANT?



OK!

THE  
BEAR AT  
THE VERY  
TOP...





37 PAGES!

YES!! I  
HIT IT!!

ye

e

s



IT'S  
A  
PITY  
~



JUST  
NOW, I  
DEFINITELY  
HIT IT.

EH,  
THAT.



EH?



YOU WILL  
HAVE TWO  
CHANCES  
LEFT!

IT'S A  
PITY...  
IT DIDN'T  
FALL  
DOWN...



\*TM: IT'S LIKE A SAVORY PANCAKE TOPPED WITH WHATEVER YOU WANT









**IT'S  
SHIORI-  
SENPAI!**

**AH!**



**HEY!!**



**let go**



OH, YEAH  
I WAS  
SPLIT UP  
FROM MY  
FRIENDS.

GENPUL  
DID YOU  
COME BY  
YOURSELF?



HAYA-SHIMA,  
YOUR  
BOY-FRIEND?

HELLO,  
I'M  
ASHI-SHIMA FROM  
CLASS 4.

GENPUL  
ALSO  
CAME  
TO THE  
TEMPLE  
FESTIVAL.

WE  
ALSO  
JUST  
GOT  
HERE.



WHAT DOES  
THAT HAVE  
TO DO WITH  
ANYTHING??

BUT... I  
DON'T WANT  
TO BOTHER  
YOU TWO.

THEN,  
LET'S  
GO TOGETHER.





SHIORI,  
OVER  
HERE.



GOODNESS—  
JUST NOW,  
THAT WAS  
REALLY  
DANGEROUS.

UP TO  
NOW, THIS  
HAS BEEN  
THE FIRST  
CRISIS.





AFTERWARDS,  
I TOLD THEM IT  
WOULD BE BEST  
IF THE TWO OF  
THEM COULD  
WATCH THE  
FIREWORKS  
TOGETHER,  
SO I GOT  
AWAY.

I  
SEE.

I KEPT ON  
WORRYING IF  
YOU COULD  
STILL COME  
OVER HERE.



NO, I  
DIDN'T...

YOU DIDN'T  
GET SEEN BY  
HAYASHIDA,  
DID YOU?



HAYASHIDA  
AND HER  
BOYFRIEND



WERE  
REALLY  
HAPPY  
TOGETHER.

HUNG



HOWEVER,  
JUST THEN, I  
REALLY WAS  
TREMBLING  
WITH FEAR.



BUT



THE  
TWO  
OF  
US-

!

SHUU

SHUU





The  
brilliance  
of the  
fireworks  
burst forth  
and lit up  
the night  
sky into a  
magnificent  
show.

Shinobu



The  
fireworks  
slowly  
resounded.



Have  
said  
to be  
the  
way.

HOW  
PRETTY.

But  
you



"The  
brilliance  
and the  
sound.

The pain  
of not  
being able  
to hold  
on to you.



[The star  
dust, and  
it's all  
in this  
moment,  
there's  
only you  
and me.]

ANA-  
THEA

Shinobu



My  
heart  
races.

In this  
moment,  
the side  
of your  
face  
shines in  
the light  
of the  
fireworks



IT'S NOT  
REALLY  
SOMETHING  
THAT ISO-

GRANTED THAT  
AFTER LETTING  
OUR CLASS-  
MATES KNOW,  
THEY MAKING  
FUN OF US  
WILL BE VERY  
ANNOYING...

I DON'T  
WANT...TO  
CONTINUE  
BEING SO  
SECRETIVE  
ANYMORE.



SHIORI.



Thinking  
about it and  
laughing



FROM NOW  
ON, LET  
ME ALWAYS  
STAY BY  
YOUR SIDE.

ACTUALLY...  
I REALLY  
WANT TO  
STAY BESIDE  
YOU...



On your white skin,

a rainbow of colors is reflected.



During this time, the fireworks made  
my heart fly up into the night sky.



I  
couldn't  
help but  
laugh

At  
that  
time, we  
couldn't  
come to  
gether

The brilliance  
and the sound



overlapped with  
you and me.





*A quartet of poetic love,*



*I said quietly to the fireworks.*

*[Thank you for dyeing my  
face so very red to cover up  
my bashfulness.]*





SHORI WAS  
ORIGINALLY  
A SPIRIT  
THAT LOVED  
CRYING.

Perhaps  
the fire-  
works  
dazzled  
my eyes.



I didn't pay  
attention.

At  
that  
time.



your  
tears  
were  
for.

To what  
reason

♥ Why was Shiori crying, the reason was...

July 03, 2015

Hi Cafe Scandalers here! We are recruiting certain positions for those wonderful projects  
 To speed up the process of our releases. This will be updated every release we make  
 Any questions feel free to send us an email or visit our sites



|  | Translators                  | Proofreaders                  | Cleaners                  | Typesetters                  |
|--|------------------------------|-------------------------------|---------------------------|------------------------------|
|  | IN NEED                      | CLOSED                        | IN NEED                   | IN DEMAND                    |
|  | CLOSED                       | CLOSED                        | IN NEED                   | IN DEMAND                    |
|  | CLOSED                       | CLOSED                        | CLOSED                    | IN NEED                      |
|  | IN DEMAND                    | IN NEED                       | IN NEED                   | IN DEMAND                    |
|  | CLOSED                       | IN NEED                       | IN NEED                   | IN DEMAND                    |
|  | IN DEMAND                    | IN NEED                       | IN DEMAND                 | IN DEMAND                    |
|  | CLOSED                       | CLOSED                        | IN DEMAND                 | IN DEMAND                    |
|  | IN NEED                      | CLOSED                        | CLOSED                    | IN DEMAND                    |
|  | CLOSED                       | CLOSED                        | CLOSED                    | IN DEMAND                    |
|  | we need a lot of translators | we need a lot of proofreaders | we need a lot of cleaners | we need a lot of typesetters |

EMAIL: [CAFESCANSDHOTMAIL.COM](mailto:CAFESCANSDHOTMAIL.COM) FORUM: [CAFESCANSD.BOARDS.NET/](http://CAFESCANSD.BOARDS.NET/)  
 WEBSITE: [WWW.CAFESCANSD.INFO/](http://WWW.CAFESCANSD.INFO/)

# Love Calendar

by DECO\*27/Minase Mayu

cafe  
喫茶店  
Scanlation



## CHAPTER 6 CREDITS:

Translator: Ryanrayex

Proofreader: Beth

Redrawer: -

Cleaner: jif\_toiletc

Typesetter: Suzu

QCer: BakaShin

How cute.

 <https://www.facebook.com/cafesfans>

 @cafesfans

 <http://www.cafesfans.info/>

 [cafesfans@hotmail.com](mailto:cafesfans@hotmail.com)

 <http://cafesfans.boards.net/>

テウカリンダー

Chronic effects of 60 Hz ELF magnetic fields

DECO\*27が暴走で倒れた。  
男女二人が通す1年間の愛の物語をコニカライズが  
初めて忠実に描いた高校生の純粋な想いが、  
貴女と共に流れ出す——

圖 1 示出，在該第一實施例中，該第一電極 10 係由第一金屬層 11 及第二金屬層 12 所組成，且該第一電極 10 係與第一電極墊 13 及第二電極墊 14 接觸。該第一電極 10 係與第一電極墊 13 及第二電極墊 14 接觸，且該第一電極 10 係與第一電極墊 13 及第二電極墊 14 接觸。

[illegible]

両方の少年は、この夜、初めて  
車と自転車、ロード、初めて太極拳、  
初めてのカンガルーと顔を合わせてい  
る。何の言葉も、クワスマーに渡さず、  
一瞬間静寂になっても、兄弟が  
「もうコンコンするおひやめよ」と告げ、  
二人は静かに両手を合はさうに見えた。  
静かに、二人は静かに静かにいっしょに、

**FLUORIDE TREATMENT** 9

# ANALYST

A black and white photograph of a person's hands holding a string, with a large, stylized text overlay. The text is arranged vertically and reads: "The 12 Months Red String Story". The background is a close-up of hands holding a string, possibly a craft project. The text is in a bold, sans-serif font, with "The" and "12" in a smaller size than "Months". "Red" is in a larger, bolder font, and "String Story" is in a smaller font. The text is white with a black outline, making it stand out against the dark background.

The  
12  
Months  
Red  
String  
Story



# Love Calendar

EPISODE G

In September

is the very  
important day

I have to convey my  
important feelings.

**AUTHOR: DECO\*27**  
**ART: MINASE MAYU**

ART DIRECTION: SAKAMOTO JHEMOME

♥ Niseo Niseo Manga & Love Calendar  
have chapters 1-300

Ranked 1<sup>st</sup> in the recent popularity contests on Niseo Niseo!

GO TO PAGE 540 FOR MORE INFORMATION!

**First volume  
comics sold  
March 25th!!**



Alright,  
now I can  
start!



IT SEEMS  
RATHER  
SUDDEN!



CRACK  
THE EGG  
INTO A  
BOWL, AND  
THEN ...

POUR  
ONE CUP WATER  
AND HEAT  
TO MELT THE  
BUTTER



THAT'S  
A GOOD  
OBSER-  
VATION...

WHAT  
HAPPENED  
TO HER?

THAT  
STEREOTYPED  
KIDNI  
WANTS  
TO MAKE  
A CARE?





my friend  
invited me to  
a BBQ party.

It's almost  
the end of  
the Summer  
holiday  
in August.



I went  
together  
with  
Shiori.









ALSO, I HATE  
BEING TEASED  
BY THEM



IT'S  
MORE FOR  
THEM TO  
HATE US,  
YOU KNOW  
IT'D BE A  
SHAME TO  
REJECT  
THEM

WELL,  
EVEN THE  
CIRCUS  
-STRADES  
WE HAVE NO  
CHOICE...



IT'S ALMOST  
THE END OF  
SUMMER BREAK,  
THIS IS A VERY  
IMPORTANT DAY.

YOU WERE  
SUPPOSED TO  
REJECT THEM  
SAKURA...



SEEMS LIKE  
SHORI HATES  
BEING SEEN  
TOGETHER  
WITH ME...



JUST  
SAYING  
A WORD AS  
A BOY, DOES  
NOT MEAN  
THAT SHE  
RESPOND  
GREAT, RIGHT?

YOU'RE  
SAYING  
I'M MEANT  
TO REJECT  
THEM?

OF  
COURSE  
NOT!  
WHY  
WOULD  
YOU  
EVEN  
SAY  
THAT?

JUST YOUR WORD  
JUST YOUR WORD  
IMAGINING THAT?



I'M NOT  
ALSO  
ON JUST SAYING  
THAT OUR  
CLASSMATES  
WON'T TEASE  
US AS MUCH IF  
YOU WALK OUT  
WITH THEM

I DIDN'T  
MEAN  
IT LIKE  
THAT!

WHY  
ARE YOU  
MAD?



**YOU'RE  
JUST LIKE  
A KID!**

**YOU DON'T  
UNDERSTAND  
MY FEELINGS!**



**AND YOU'RE  
THE OLDER  
ONE HERE  
ANYWAY!**

**YOU'RE  
THE ONE  
WHO DOESN'T  
UNDERSTAND  
FEELINGS!**





# Love Calendar

I'll bake the  
CheeseCake  
that you love.





*I must fix*

*my relationship  
with Shiomi*







*But...*



*So why am I  
complaining?*

*I haven't  
talked to  
Kouki since  
last month's  
argument...*



*because  
that was  
the day  
Kouki and  
I walked  
together  
under the  
cherry  
blossoms.*

*The 27th is an  
important day*



20

*I don't feel  
part time*

*part time  
part time*

27

*Or am I the  
only one who  
thinks it is  
important?*

*part time*

*I wasn't  
supposed to  
argue on  
that day.*









BIRTH...



BIRTH-  
DAY?!

Today  
is 27th of  
SEPTEMBER!  
IT'S MY-



HAPPY  
BIRTHDAY.

Shiori-  
chan.



I'm sorry,  
I was too  
concerned  
about  
my status.

I  
wanna  
put  
down  
that  
fake  
mask.



YOU'RE  
BEING  
TOO  
CUTE,  
KIDNE

SO MANY  
OTHER  
THINGS  
HAPPENED,  
SO I JUST  
FORGOT!

Today  
is the  
day you  
forgot  
your  
birthday.



I  
almost  
wish  
those  
candles  
never  
had to  
go out.



You  
blow  
the  
can-  
dles.

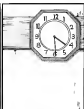
Showing  
those  
cute  
eyes.





SHY : LOOOOOL!! POOR SHY







is the day  
I said "I  
love you."

I love  
you

The first  
time I said  
"I love you."

The first  
time I said  
"I love you."

Today  
is our  
routine  
for the  
1st.

That day,  
both of our  
feelings...

It's true.

But...

You remember me  
Friday, I'm happy.







YOU TOLD  
HIM THE  
MATTER  
ALREADY?



WELCOME  
BACK.

AH...  
A CAREY  
FROM A  
FRIEND?

YEP



BUT, YOU DIDN'T  
NOTICE THEM  
WHEN THEY  
WERE HERE?



SHORE, I'M  
AOK- SURPRISED  
THAT SO  
GED YOUR  
BIRTH- PEOPLE  
DART



THIS...

WAS  
HANGING  
ON OUR  
DOOR.



THIS  
LOOKS  
LIKE A  
CAKE?

OH! GOOOO NICE GOING ON!



Happy  
Memorial  
Short and Koolie

!!



Today is your birthday.



How many birthdays has it been?



KOUKI-

KUN...



YES...  
YOU  
DID.

SURPRISE!  
DID I  
SUCCEED?

OUR ANNIVERSARY  
AND YOUR BIRTHDAY  
ARE ON THE SAME DAY.  
IT'S AWESOME.



I KNEW  
YOU  
WOULD  
BE HERE.

SO DO YOU  
NOW UNDER-  
STAND WHY  
I WAS SO  
CONCERNED  
ABOUT THIS  
GIFT?

OF  
COURSE



Even though you want to hide your tears,  
the way your fringe hangs down is cute.



I'll protect you. I swear.



YOU KNOW, WHEN I WAS TEN, I WAS LONELY.



WHAT ARE YOU SAYING, SHIORI?

FROM NOW ON, I'LL BE BY YOUR SIDE. I'LL ACCOMPANY YOU.





IT'LL BE  
ALRIGHT,  
RIGHT?

THEN  
SURELY...

IF  
IT IS  
US...



Sorry...

during  
Greenwater  
Festival,

I wanted  
to tell  
you

But I  
couldn't,

I was  
scared.

I want to release the thoughts  
that have always been in my heart.



I'm

ght

moving.

To a  
place  
far  
from  
here.

TWO PEOPLE

● Want to keep their hearts in the nearest place.



August 05, 2015

Ki Cafe Scavitation here! We are recruiting certain positions for these wonderful projects  
To speed up the process of our releases. This will be updated every release we make  
Any questions feel free to send us an email or visit our sites



|                                                                                   | Translators | Proofreaders | Cleaners | Typesetters |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------|----------|-------------|
|  | IN NEED     | CLOSED       | CLOSED   | CLOSED      |
|  | IN NEED     | CLOSED       | CLOSED   | CLOSED      |
|  | CLOSED      | CLOSED       | CLOSED   | CLOSED      |
|  | CLOSED      | CLOSED       | CLOSED   | CLOSED      |
|  | CLOSED      | CLOSED       | CLOSED   | CLOSED      |
|  | IN NEED     | CLOSED       | CLOSED   | CLOSED      |
|  | IN NEED     | CLOSED       | CLOSED   | CLOSED      |
|  | CLOSED      | CLOSED       | CLOSED   | CLOSED      |
|  | CLOSED      | CLOSED       | CLOSED   | CLOSED      |
|  | CLOSED      | CLOSED       | CLOSED   | CLOSED      |

EMAIL: [CAFESCAANS@HOTMAIL.COM](mailto:CAFESCAANS@HOTMAIL.COM) FORUM: [CAFESCAANS.Boards.net/](http://CAFESCAANS.Boards.net/)  
WEBSITE: [WWW.CAFESCAANS.INFO/](http://WWW.CAFESCAANS.INFO/)